

Model: T-NHPA

English (EN)

Safety Precautions

Observe these precautions carefully to avoid personal injury, damage, fires, and other problems. Please keep this portion carefully even after reading.



WARNING

Actions that may cause death or serious injuries by fire or electric shock

- Connect the electrical appliances so that they do not exceed the current permitted by this product. If the connection exceeds the current permitted, it may cause a fire or malfunction.
- Some appliances, such as electric heaters and air conditioners, may not be used with multiplugs. For details, please refer to the instruction manual for the connected appliance.
- Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire or electric shock.
- Do not apply detergent or other liquids to the power plug. Doing so may cause an electric shock or device failure.
- If some or all parts of this product are submerged in a liquid such as detergent or insecticide, replace it with a new product. It is very dangerous and may cause a fire due to poor insulation or corrosion of the metal.
- Clean regularly to prevent dust around the power socket or power plug prongs. Doing so may cause fires or electric shocks.
- Firmly push the power plug all the way in. A loose connection may result in fires and electric shocks.



CAUTION

Actions that may cause fires and electric shocks.

- Do not use the product outdoors. This product is made for indoor use only. Using it outdoors may cause fires and electric shocks.
- Do not use or store the product in the following places. Fire, electric shock or malfunctions may result.
 - In direct sunlight
 - Places with high temperature such as in proximity to heating devices
 - Places with high humidity, wet or damp places
 - Dusty environments
- Do not use the product in places where it may be shaken. Doing so may cause malfunction or damage to the cable.
- Do not secure this product to anything using things like staple fasteners. Doing so may cause fires or electric shocks.
- Do not bring this product close to heat sources to heat it. This may cause fires and electric shocks.
- If the prongs of the power plug are deformed, discontinue use. If the connection is unstable, it may cause electric shocks or fires.
- Do not handle the power plug or operate the switch with wet hands. It will cause an electric shock.
- When handling the power plug, be sure to turn off the connected electrical appliance.
- When using this product, please ensure that infants do not touch it.
- Unplug the product or electrical equipment from the power socket when it is not in use.
- Do not cover the product such as with a cloth when using it. Doing so may cause overheating or fires.

Limitation of Liability

- In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.
- ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

모델명: T-NHPA

한국어 (KO)

취급 주의사항

부상, 손상, 화재 및 기타 문제를 피하기 위해 이러한 주의 사항을 주의 깊게 준수하십시오. 이 부분은 읽은 후에도 주의 깊게 보관하십시오.



경고

화재나 감전으로 사망 또는 심각한 부상을 초래할 수 있는 행위

- 이 제품이 허용하는 전류를 초과하지 않도록 가전 제품을 연결합니다. 연결 시 허용된 전류를 초과하는 경우 화재나 오작동의 원인이 될 수 있습니다.
- 전기 히터 및 에어컨과 같은 일부 가전 제품은 멀티 플러그와 함께 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 연결된 어플라이언스의 사용 설명서를 참조하십시오.
- 이 제품을 본인이 직접 분해, 변경 또는 수리하지 마십시오. 화재나 감전의 원인이 됩니다.
- 전원 플러그에 세제나 기타 액체를 바르지 마십시오. 그럴 경우 감전이나 기기 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 이 제품의 일부 또는 전부가 세제나 살충제와 같은 액체에 잠긴 경우 새 제품으로 교체하십시오. 액체에 잠긴 제품은 매우 위험하며 단일재 기능 저하나 금속의 부식으로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.
- 전원 소켓 또는 전원 플러그 프롱 주변의 먼지를 방지하기 위해 정기적으로 청소하십시오. 자칫 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 전원 플러그를 끝까지 단단히 밀어 넣습니다. 연결이 느슨하면 화재와 감전이 발생할 수 있습니다.



주의

화재 및 감전의 원인이 될 수 있는 행위.

- 제품을 야외에서 사용하지 마십시오. 이 제품은 실내에서만 사용할 수 있습니다. 야외에서 사용하면 화재 및 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 다음과 같은 장소에서는 제품을 사용하거나 보관하지 마십시오. 화재, 감전, 오작동이 발생할 수 있습니다.
 - 직사광선
 - 난방 기기에 근접한 고온의 장소
 - 습도가 높은 장소 또는 젖어 있거나 축축한 장소
 - 먼지가 많은 장소
- 흔들릴 수 있는 장소에서는 사용하지 마십시오. 자칫 기기 오작동이나 케이블 손상의 원인이 될 수 있습니다.
- 스테이플 패스너와 같은 것을 사용하여 제품을 더딘가에 고정하지 마십시오. 자칫 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 이 제품을 열원에 가까이 가져가지 마십시오. 자칫 화재 및 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 전원 플러그의 프롱이 변형되면 사용을 중단하십시오. 연결이 불안정하면 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 전원 플러그를 다루거나 젖은 손으로 스위치를 조작하지 마십시오. 감전을 일으킬 수 있습니다.
- 전원 플러그를 취급할 때는 연결된 전자 기기를 끄십시오.
- 본 제품을 사용할 때는 유아가 만지지 않도록 하십시오.
- 사용하지 않을 때는 전원 소켓에서 제품 또는 전기 장비를 분리하십시오.
- 사용 시에는 천 같은 것으로 상품을 덮지 마십시오. 과일이나 화재의 원인이 될 수 있습니다.

책임의 제한

- 엘레컴 주식회사는 제품의 사용으로 인한 특별 손해, 결과적 손해, 간접적 손해, 처벌적 손해, 이익 상실에 대한 보상 책임을 지지 않습니다.
- 엘레컴 주식회사는 제품과 연결된 장치에서 일어날 수 있는 데이터 손실, 오류 또는 기타 문제에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다.

设备型号: T-NHPA

中文 · 简体 (ZH(CN))

安全注意事项

请严格遵守这些注意事项,以避免人身伤害、损坏、火灾或其他问题。阅读后请小心保管这部分内容。



警告

可能引发火灾或触电而致人死亡或重伤的行为

- 确保所连接的电器总电流不超过本产品允许的最大电流。否则,可能会引起火灾或故障。
- 某些电器,诸如加热器和空调,不得与多面插头一起使用。有关详细信息,请参阅所连接设备的使用说明书。
- 请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾或触电。
- 请勿使用清洁剂或其它液体清洗电源插头。这些操作可能会导致触电或设备故障。
- 如果本产品的部分或全部浸泡在液体中,如清洁剂或杀虫剂,请将其更换。继续使用将非常危险,可能会由于绝缘不良或金属腐蚀而引起火灾。
- 定期清洁,以防止电源插座或插头上累积灰尘。否则可能导致火灾或触电。
- 确保电源插头完全推进插座。如果没有插好,可能会引起火灾及触电。



注意

可能引起火灾和触电的行为。

- 请勿在户外使用本产品。本产品仅供室内使用。在户外使用可能会引起火灾和触电。
- 请勿在以下场所使用或储存本产品。否则,可能会导致火灾、触电或故障。
 - 阳光直射的地方
 - 温度很高的地方,例如加热器附近
 - 湿度高或潮湿的地方
 - 尘土飞扬的地方
- 请勿在可能发生摇晃的地方使用本产品。那样做可能导致火灾或电线断裂。
- 请勿使用订书钉之类的物件将本产品固定在其他物品上。否则可能导致火灾或触电。
- 请勿将本产品靠近电源进行加热。这可能引起火灾和触电。
- 如果电源插头的脚针发生变形,请停止使用。如果插头连接不稳,可能会引起触电或火灾。
- 请勿用湿手触摸电源插头或开关。避免发生触电。
- 在操作电源插头时,请确保关闭所连接电器的电源。
- 在使用本产品的过程中,请远离婴幼儿可以触及的地方。
- 在不使用时,请将本产品或电器设备从电源插座上拔下。
- 在使用本产品时,请勿用布或其他物品覆盖。否则可能会导致过热或火灾。

责任限制

- ELECOM Co., Ltd. 对因使用本产品造成的特殊损失、结果性损失、间接损失、惩罚性损失或所损失利益的赔偿均不承担任何责任。
- ELECOM Co., Ltd. 不对连接到本产品的设备中可能发生的数据丢失、出错或其他问题做出任何担保。

型號: T-NHPA

中文 · 繁體 (ZH(HK))

安全預防措施

請小心遵守這些預防措施,以避免人身傷害、損壞、火災和其他問題。閱讀後也請小心保存此部分。



警告

可能因火災或觸電而導致死亡或重傷的行為

- 連接電器,使其不超過本產品允許的電流。如果連接電流超過允許值,可能會導致火災或故障。
- 有些電器(如電暖氣和空調)不能與多插頭一起使用。有關詳細資訊,請參閱所連接電器的說明書。
- 請勿嘗試自行拆卸、改造或修理本產品,否則可能會導致火災或觸電。
- 請勿在電源插頭上塗抹洗滌劑或其他液體。否則可能會導致觸電或裝置故障。
- 如果本產品的部分或全部浸入液體中,如洗滌劑或殺蟲劑,請更換新產品。這是非常危險的,並可能由於絕緣不良或金屬腐蝕而導致火災。
- 定期清潔,以防止電源插座或電源插頭的插腳周圍出現灰塵。否則可能會導致火災或觸電。
- 用力將電源插頭完全插入。連接鬆動可能會導致火災和觸電。



注意

可能會導致火災和觸電的行為。

- 請勿在室外使用本產品。本產品僅供室內使用。在戶外使用可能會導致火災和觸電。
- 請勿在以下位置使用或存放產品。可能會導致火災、觸電或故障。
 - 陽光直射處
 - 如靠近加熱裝置等的高溫處
 - 溫度高、多雨或潮濕的地方
 - 多塵環境
- 請勿在可能搖晃產品的地方使用本產品。否則可能會導致電纜故障或損壞。
- 請勿使用訂書釘等將本產品固定到任何物體上。否則可能會導致火災或觸電。
- 請勿讓本產品靠近熱源加熱。可能會導致火災和觸電。
- 如果電源插頭的插腳變形,請停止使用。如果連接不穩定,可能會導致觸電或火災。
- 請勿用濕手觸碰電源插頭或操作開關。否則會導致觸電。
- 觸碰電源插頭時,請確保關閉連接的電器。
- 使用本產品時,請確保不讓嬰兒觸摸本產品。
- 不使用時,請從電源插座上拔下產品或電器。
- 使用時,請勿用布等蓋住產品。否則可能會導致過熱或火災。

責任限制

- ELECOM Co., Ltd. 對因使用本產品造成的特殊損失、衍生性損失、間接損失、懲罰性損失或受損利益的賠償均不承擔任何責任。
- ELECOM Co., Ltd. 不對連線到本產品的裝置可能發生的資料丟失、出錯或其他問題提供任何擔保。

- Unauthorised copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited.
- The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes.
- When exporting this product, check the export regulations for the country of origin.
- Company names, product names, and other names in this manual are either trademarks or registered trademarks.

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries. In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty, but are not available from outside of Japan.

Travel Plug Adapter
Safety precautions
1st edition, November 13, 2019

ELECOM

©2019 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

S-T-NHPA_ver.1